



- 1 Segurança, certificação e declaração de conformidade CE;
- 2 Advertências gerais de segurança para o utilizador;
- 3 Instruções para a utilização do desbloqueio manual em caso de emergência;
- 4 Instruções para a utilização do seletor de funções;
- 5 Plano de manutenção.





### 1

#### Advertências gerais de segurança:

**O não cumprimento das informações contidas neste manual pode resultar em ferimentos pessoais ou danos ao equipamento.**

**Guarde as instruções para referência futura.**

O presente manual de instalação é dirigido exclusivamente ao pessoal qualificado.

A instalação, as ligações eléctricas e as regulações devem ser efectuadas na observância da Boa Técnica e em respeito pelas normas vigentes.

Ler atentamente as instruções antes de iniciar a instalação do produto. Uma instalação errada pode ser fonte de perigo.

Os materiais da embalagem (plástico, esferovite, etc.) não devem ser abandonados no ambiente e não devem ser deixados ao alcance de crianças porque são fontes potenciais de perigo.

Antes de iniciar a instalação verificar a integridade do produto.

Não instalar o produto em ambiente e atmosfera explosivos: presença de gases ou fumos inflamáveis constituem um grave perigo para a segurança.

Antes de instalar a motorização, efectuar todas as modificações estruturais relativas à realização dos dispositivos de segurança e a protecção ou isolamento de todas as áreas de esmagamento, corte, transporte e de perigo em geral.

Verificar que a estrutura existente tem os necessários requisitos de robustez e estabilidade. O fabricante da motorização não é responsável da não observância da Boa Técnica na fabricação dos elementos a motorizar, e também das deformações que possam intervir no uso.

Os dispositivos de segurança (fotocélulas, suportes de borracha sensíveis, paragem de emergência, etc.) devem ser instalados levando em consideração: as normas e as directrizes em vigor, os critérios da Boa Técnica, o ambiente de instalação, a lógica de funcionamento do sistema e as forças desenvolvidas pela porta motorizada.

Os dispositivos de segurança devem proteger as eventuais áreas de esmagamento, corte, transporte e de perigo em geral, da porta motorizada.

Aplique as sinalizações previstas pelas normas vigentes para localizar as zonas perigosas. Cada instalação deve ter visível a indicação dos dados identificativos da porta motorizada. Quando requerido, ligar a porta motorizada a um apropriado sistema de ligação a terra realizado em conformidade com as normas de segurança vigentes.

Durante as intervenções de instalação, manutenção e reparação, desligar a alimentação antes de abrir a tampa para ter acesso às partes eléctricas.

A remoção do cárter de protecção do automatismo deve ser realizada exclusivamente por pessoal qualificado.

A manipulação das partes electrónicas deve ser efectuada equipando-se de abraçadeiras condutivas anti estáticas ligadas a terra. O fabricante da motorização declina qualquer responsabilidade sempre que sejam instalados componentes incompatíveis aos fins da segurança e do bom funcionamento. Para eventual reparação ou a substituição dos produtos deverão ser utilizadas exclusivamente peças de reposição genuínas.

**O instalador deve fornecer todas as informações relativas ao funcionamento automático, manual e de emergência da porta motorizada, e entregar as instruções de uso ao utilizador da instalação.**





### 1.1

## Directiz, Declaração de Conformidade e Certificação CE

### Directiz das Máquinas:

Em conformidade da Directriz das Máquinas (2006/42/CE) o instalador que motoriza uma porta ou um portão tem as mesmas obrigações do fabricante de uma máquina e como tal deve:

- predispor o fascículo técnico que deverá conter os documentos indicados no Anexo V da Directriz das máquinas;

**(o fascículo técnico deve ser conservado e deixado à disposição das autoridades nacionais competentes por pelos menos dez anos a partir da data de fabricação da porta motorizada);**

- redigir a declaração CE de conformidade conforme Anexo II-A da Directriz das máquinas e entregá-la ao cliente;
- afixar a marcação CE na porta motorizada em conformidade do ponto 1.7.3 do Anexo I da Directriz das máquinas.

### Declaração CE de Conformidade Anexo II-A

Fabricante/Instalador: \_\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

Dados da porta: \_\_\_\_\_  
modelo, tipo, descrição

Instalação: \_\_\_\_\_  
local da obra

Data de Instalação: \_\_\_\_\_

Número de Identificação: \_\_\_\_\_

### Cumpe os requisitos da seguinte diretiva:

☐ **2006/42/CE** - Directiva Máquinas

### Também se declara que foi respeitado a seguinte normativa:

☐ **EN 16005** - Portas automáticas de correr e de batente. Segurança das portas automatizadas

### Assinatura legível do responsável:

Data: \_\_\_\_\_





### 2

#### Advertências gerais de segurança para o utilizador:

**As presentes advertências são parte integrante e essencial do produto e devem ser entregues ao utilizador.**

Leia com muita atenção, pois fornecem importantes indicações no que concerne à segurança de instalação, uso e manutenção.

É necessário guardar estas instruções e entregá-las aos eventuais novos utilizadores do sistema.

Este produto deverá ser destinado somente ao uso para o qual foi expressamente concebido.

Qualquer outro uso deve ser considerado impróprio e portanto perigoso. O fabricante não pode ser considerado responsável por eventuais danos causados por usos incorrectos, errados e irracionais.

Este produto não é destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas, ou com falta de experiência ou de conhecimento, a não ser que tenham podido beneficiar, através da intermediação de uma pessoa responsável por sua segurança, de uma supervisão ou de instruções relativas à utilização do aparelho.

Evite operar em proximidade das dobradiças ou órgãos mecânicos em movimento.

Não entrar no raio de acção da porta motorizada enquanto está em movimento.

Não se opor ao movimento da porta motorizada, pois pode causar situações de perigo.

Não permitir as crianças de jogar ou parar no raio de acção da porta motorizada.

Guardar fora do alcance de crianças, os rádio controlos e/ou qualquer outro dispositivo de comando, para evitar accionar involuntariamente a porta motorizada.

Em caso de desgaste ou de mau funcionamento do produto, desligue o interruptor de alimentação, e evite qualquer tentativa de reparação ou de intervenção directa e dirija-se somente a pessoal qualificado.

O desrespeito pelas advertências acima indicadas pode criar situações de perigo.

Qualquer intervenção de limpeza, manutenção ou reparação deve ser efectuada por pessoal qualificado.

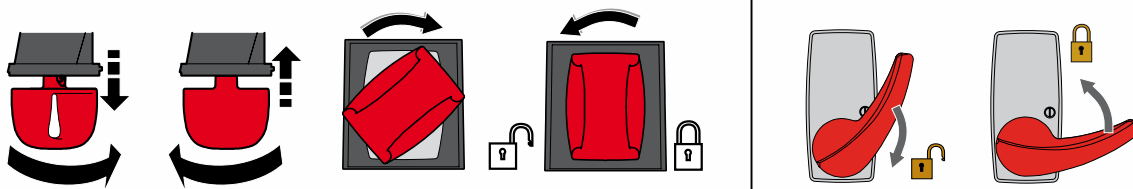
Para garantir a eficiência do sistema e o seu funcionamento correcto, é indispensável respeitar as indicações do fabricante, efectuando por pessoal qualificado a manutenção periódica da porta motorizada.

Em particular aconselha-se à verificação periódica do funcionamento correcto de todos os dispositivos de segurança. As intervenções de instalação, manutenção e reparação devem ser documentadas e conservadas à disposição do utilizador.

Para a correcta eliminação dos equipamentos eléctricos e electrónicos, das pilhas e dos acumuladores, o utilizador deve entregar o produtos nos apropriados **"centros de recolha selectiva"** colocados à disposição pelos municípios.

### 3

#### Instruções para a utilização do desbloqueio manual em caso de emergência.



**ATENÇÃO:** verifique qual o modelo de desbloqueio de emergência colocado na sua porta automática de correr.  
**ATENÇÃO:** realizar as operações de bloqueio e desbloqueio das folhas com o motor parado.

Nos casos de manutenção, mau funcionamento, ou situações de emergência, puxar para baixo e girar para a direita a alavanca de desbloqueio VALSB ou baixar a alavanca LOKSBM (se estiver instalada) e deslocar manualmente as folhas para a posição de abertura. Para bloquear novamente, repor a alavanca de desbloqueio na posição inicial













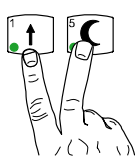
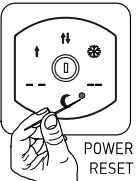
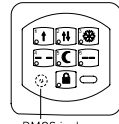
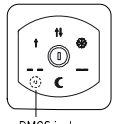
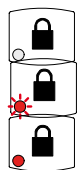
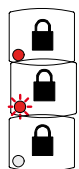




4

### Instruções para a utilização do seletor de funções:

#### FUNÇÕES DO SELECTOR

	COME	COMH-K
<b>PORTA ABERTA</b> A porta abre-se e fica aberta.		
<b>ABERTURA TOTAL MONODIRECCIONAL</b> Consente o funcionamento monodireccional do lado interno/externo da porta		
<b>ABERTURA TOTAL BIDIRECCIONAL</b> Consente o funcionamento bidireccional da porta		
<b>ABERTURA PARCIAL</b> Consente o funcionamento bidireccional, monodireccional e com porta parcialmente aberta.		
<b>ABERTURA PARCIAL</b> Consente o funcionamento bidireccional em modo parcial.		
<b>PORTA FECHADA</b> A porta fecha-se e permanece fechada e bloqueada (se estiver presente o bloco).		
<b>FECHO NOCTURNO IMEDIATO (STOP)</b> Ao pressionar por 3 s a tecla de FECHO NOCTURNO, a porta executa o stop imediato.		
<b>FECHO NOCTURNO TEMPORIZADO</b> Ao pressionar a tecla de FECHO NOCTURNO, a porta executa um fecho depois de um funcionamento de 10 s (com J1=ON) ou 60 s (com J1=OFF), para consentir a saída do local por parte do pessoal autorizado à gestão da porta.		
<b>FECHO NOCTURNO IMEDIATO</b> Selecione o FECHO NOCTURNO, a porta executa o stop imediato.		
<b>POWER RESET</b> Anula os dados adquiridos e, depois de 3 s, consente uma nova aquisição.		
<b>DMCS Jack</b> Permite a conexão ao software DMCS. NOTA: O DMCS jack pode ser alcançado removendo a tampa do seletor de funções	 DMCS jack	 DMCS jack
<b>CONFIGURAÇÃO DO CÓDIGO (com J3=ON.)</b> O código é formado, no máximo, por 5 números. Pressionar por 3 s a tecla. Inserir o código numérico. NOTA: durante o procedimento, o led vermelho relampeja. Pressionar por 3 s a tecla. Se o led fica aceso com luz fixa, o seletor é protegido por um código de acesso.		
<b>ELIMINAÇÃO DO CÓDIGO (com J3=ON)</b> Pressionar por 3 s a tecla. Inserir o código numérico. NOTA: durante o procedimento, o led vermelho relampeja. Pressionar por 3 s a tecla. Se o led está desligado, o seletor funciona e nenhum código de acesso é configurado.		

A posição de STOP não permite às baterias que intervenham em caso de emergência.

NOTA: para conseguir um correcto funcionamento da porta e a constante recarga das baterias, o automatismo deve ser sempre alimentado e com as baterias ligadas (mesmo de noite)





## Instruções de Utilização para portas automáticas de correr

Automatismos para portas deslizantes



5

### Plano de Manutenção

#### Identificação da Porta Automática

Data de Instalação: \_\_\_\_\_ Local de Instalação: \_\_\_\_\_

Modelo: \_\_\_\_\_

Acessórios Instalados: \_\_\_\_\_

Observações: \_\_\_\_\_

#### Plano de Intervenções:

Data Intervenção: \_\_\_\_\_ Contrato Manutenção: Sim ☐ Não ☐

Intervenção Realizada: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Observações: \_\_\_\_\_

1

carimbo e assinatura

Data Intervenção: \_\_\_\_\_ Contrato Manutenção: Sim ☐ Não ☐

Intervenção Realizada: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Observações: \_\_\_\_\_

2

carimbo e assinatura

Data Intervenção: \_\_\_\_\_ Contrato Manutenção: Sim ☐ Não ☐

Intervenção Realizada: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Observações: \_\_\_\_\_

3

carimbo e assinatura

Data Intervenção: \_\_\_\_\_ Contrato Manutenção: Sim ☐ Não ☐

Intervenção Realizada: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Observações: \_\_\_\_\_

4

carimbo e assinatura







## Instruções de Utilização para portas automáticas de correr

## Automatismos para portas deslizantes



**Apontamentos e notas importantes:**





## Instruções de Utilização para portas automáticas de correr

Todos os direitos desta publicação são de propriedade exclusiva da Magniporta. A informação contida neste livro de instruções foi efetuada com o máximo cuidado e atenção, no entanto, a Magniporta não pode assumir qualquer responsabilidade por danos causados devido a eventuais erros ou omissões neste manual de instruções.

A Magniporta reserva o direito de efetuar alterações neste manual de instruções sem aviso prévio

Este produto deverá ser destinado somente ao uso para o qual foi expressamente concebido, para mais informações acerca do produto consulte o nosso **sítio: [magniporta.com](http://magniporta.com)**;

INSTRUcoes-UTILIZACAO-PORTAS-CORRER-06.2020\_03



## Contrato de Manutenção, SUBSCREVA

Acabou de adquirir uma porta tecnologicamente avançada e produzida com materiais de alta qualidade, com mecanismo complexo e composto no seu interior por material electrónico e peças de desgaste.

Aconselhamos a subscrição de um **Contrato de Manutenção Preventiva**, que lhe permitirá prevenir as avarias resultantes da falta prolongada de manutenção, bem como estender a longevidade do mecanismo e assim preservar o seu investimento.



Visite o nosso site:  
**[magniporta.com](http://magniporta.com)**

Utilize o seu **smartphone** para obter mais **informações acerca deste produto**.

**Alguma  
dúvida,  
consulte-nos.**

